General

Contents

Articles—	PAGE
BATAILLON, MARCEL: Nouvelles recherches sur le Viaje de Turquía. BRUNEAU, CHARLES: La stylistique	
en Occidente	99
MARTINET, ANDRÉ: The Unvoicing of Old Spanish Sibilants SERRA, GIANDOMENICO: La Vermenagna (Cuneo) ed il culto della ver-	133
bena o "vermena"	267
Miscellanea—	
Bonfante, Giuliano: Babbo di legno, mamma di legno	41
COROMINAS, JUAN: Sacar	-
GILLET, JOSEPH E.: Apiahá	
HALL, ROBERT A., JR.: Aspect and Tense in Haitian Creole	312
Spanish Bible Translations	
Primera Partida	
Kasten, Lloyd: "Poridat de las Poridades"	
KIDDLE, LAWRENCE B.: 'Turkey' in New Mexican Spanish	
LEVY, RAPHAEL: Les emplois spéciaux de avertir et de averir en vieux	
français. MALKIEL, MARÍA ROSA LIDE DE: ¿Libro de los gatos o Libro de los	
cuentos?	46
Morley, S. Griswold: Two New Historical Romances	
Navarro, Tomás: El endecasílabo en la Tercera Egloga de Garcilaso.	-
PÉREZ GÓMEZ, ANTONIO: Un romance de don Álvaro de Luna PERRY, RALPH M.: The Final Textual Revision of Antoine de La Sale's	3
Petit Jehan de Saintré	-
POLITZER, ROBERT L.: Free Tonic Closed E in the Oaths of Strasbourg.	-
PORTER, M. E., AND SEBEOK, THOMAS A.: Lancelot le roy de Behaigne.	-
REY, AGAPITO, ED.: Libro del consejo e de los consejeros por Maestro	
Pedro	OTT

SANCHIS GUARNER, MANUEL: Valencian, a Regional Variety of Catalan Schutz, A. H.: Gleanings from Parisian Private Libraries of the Early	220
Renaissance (1494-1558)	25
SINGLETON, MACK: The Two Techniques of the Poema de Mio Cid: an	
Interpretative Essay	222
WEBBER, EDWIN J.: "Arte mayor" in the Early Spanish Drama	
Webber, Ruth House: Ramón Menéndez Pidal and the Romancero. Woods, William S.: La Chanson de Roland, line 147	35
Reviews—	
FAY, PERCIVAL B.: Du Segretain Moine, fabliau anonyme du XIIIe siècle, édition critique, d'après tous les manuscrits connus, ed. Veikko	
Väänänen.	236
Hubschmid, Johannes: Essai sur la toponymie de la Provence (depuis les origines jusqu'aux invasions barbares), by Charles Rostaing Kantorowicz, Ernst H.: La Croisade de Louis VII, roi de France, by	247
Eudes de Deuil, ed. H. Waquet	
KENISTON, HAYWARD: El fuero de Teruel, ed. Max Gorosch	40
KNUDSON, CHARLES A.: The Continuations of the Old French Perceval of Chrétien de Troyes. Vol. I. The First Continuation. Reduction of	
MSS T V D, ed. William Roach	72
LA HARPE, JACQUELINE E. DE: Le Sémantisme des mots expressifs en Suisse romande, by Ruth Lehmann	233
LOOMIS, ROGER SHERMAN: Lumière du Graal: Études et Textes, ed. R. Nelli	322
MALKIEL, YAKOV: Che cos'è un vocabolario? by Bruno Migliorini	252
Französische und provenzalische Philologie, by Gerhard Rohlfs READ, WILLIAM A.: The Spanish Dialect in St. Bernard Parish, Louisi-	
ana, by Raymond R. MacCurdy	231
bardic Documents, by Robert L. Politzer	229
STERN, S. M.: Proverbios morales, by Santob de Carrión, ed. I. González Llubera	242
THOMPSON, ALBERT W.: La Folie Tristan de Berne, ed. Ernest Hæffner WILLIAMS, HARRY F.: A Critical Edition of Ciperis de Vignevaux, ed	70
W. S. Woods	325
Brief Mention—	
ADLER, ALFRED: The Narrative Tenses in Chrétien de Troyes: A Study	258

C C

C

CECCHETTI, GIOVANNI: Momenti de storia della lingua italiana, by A.	
Schiaffini	264
XIIIe et XIVe siècles, avec introduction et notes, ed. Jean Boutière et	
A. H. Schutz	334
Ellison, Fred P.: Brazilian Portuguese Idiom List, by Charles B.	
Brown and Milton L. Shane	336
Holmes, Urban T., Jr.: De clerc qui fame espousa et puis la lessa, by	
Gautier de Coinci, ed. Erik von Kraemer	335
KIDDLE, LAWRENCE B.: An Index of Mediaeval Studies Published in	
Festschriften, 1865-1946, with Special Reference to Romanic Material, comp. Harry F. Williams	261
Morley, S. G.: British Contributions to Spanish and Spanish-American	
Studies, by J. C. J. Metford	262
Petersen, Phillip Burns: Ante el proyecto de un diccionario histórico, by Julio Casares.	260
Polt, J. H.: Motif-Index of Mediæval Spanish Exempla, comp. John Esten Keller	
POTTIER, BERNARD: Fonología española, by Emilio Alarcos Llorach	262
Schutz, A. H.: Fleurs de Rhétorique, ed. Kathleen Chesney	
STOVER, W. L., JR.: Argentina, historia de un nombre, by Ángel Rosenblat.	
Woodbridge, Benjamin M., Jr.: Tratado de Semântica Geral Aplicada	
à Lingua Portuguesa do Brasil, by Francisco da Silveira Bueno	
Comments	, 336

career try, they are a Mountain to metalphic flagual durings, by the con-States, Lyanteener St., the Indicase Medianal Stational Spiritary by Form region, 2503-2440, with Special Edwards in Security Materials the state of the s

Romance Philology

NORTH AND DESCRIPTION

beauty to or

YALOV HARRYII LEGI

Venue of Calengia Press